

15 cénts.

Año VI.—Número 233

PUIGCERDA

Fundador: Dr. D. Jaime Durán

15 cénts,

18 de Mayo de 1924

Hotel de France

Director-Propietario : José Buhigas

Teléfono 6-89

PERPIÑAN

Recomendado por el "Touring-Club
de France" - Reformado completa-
:: mente y lujosamente amueblado ::

Agua corriente caliente y fría y calefacción central en todas las elegantes habitaciones
Cuarto de baño y duchas : - : W. C.

Magnífica Terraza de invierno

calentada por potentes radiadores eléctricos último modelo y que hacen más cómodo el gran
comedor allí instalado :- Excelente cocina española y francesa :- Gran Comfort

Carruajes del hotel a todos los trenes de día y de noche

Se habla español

Habitaciones para familias

Concepción Rosell

Vinda del Dr. Durán

Comadrona

*Con Real título, y con prácticas en el
Hospital Clínico de Barcelona.*

Revolución 11, tel. 20

Martín Cerdá

Recadero de Puigcerdá a Barcelona
y vice-versa

SE RECIBEN ENCARGOS

Puigcerdá: Plaza Cabrinetty, 7 (bajos)

Barcelona: Petxina, 4 y Aviñó, 30 lechería

BANCA ARNUS

Sucesora de Evaristo Arnús

Fundada en 1846

Sucursal en Puigcerdá

CAPITAL 10.000.000 DE PTAS. COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO

CASA CENTRAL: Plaza Cataluña, 22

CASA MATRIZ: Pasaje del Reloj, 3

BARCELONA

SUCURSALES EN

Balaguer, Berga, Cervera, Figueras, Igualada, Lérida, Manresa, Solsona, Tárrega, Vich y
PUIGCERDÁ = Plaza de Cabrinetty, 8

Operaciones que realiza esta Sucursal:

- Compra, venta y entrega en el acto, de toda clase de títulos de contratación corriente.
- Descuento de cupones y títulos amortizados. -- Suscripción a todas las emisiones.
- Examen cuidadoso de todas las amortizaciones de títulos, cuyos cupones hayan sido pagados en nuestras cajas, avisando a los interesados caso de resultar alguno amortizado.
- Depósito de títulos en custodia, franco de derechos. -- Cuentas de ahorro con interés.
- Canje de títulos, estampillaje, nacionalización y agregación de la hoja de cupones.
- Cobro, descuento y negociación de letras y demás efectos comerciales sobre plaza, península y extranjero. -- Préstamos con garantía de títulos.
- Cartas de crédito y giros postales o telegráficos sobre la península y extranjero.
- Cuentas corrientes a la vista en moneda nacional y extranjera con interés y libres de comisión.
- Imposiciones a plazo fijo con abono de intereses según los plazos.
- Cuentas corrientes de títulos a la vista, abonando los cupones libres de comisión.
- Compra-venta de toda clase de monedas de oro, billetes o cheques.
- Y todas aquellas especiales que integran la Banca y la Bolsa.

EXPORTACIONES - IMPORTACIONES

J. Turiera Puigbó

Agencia de Aduanas

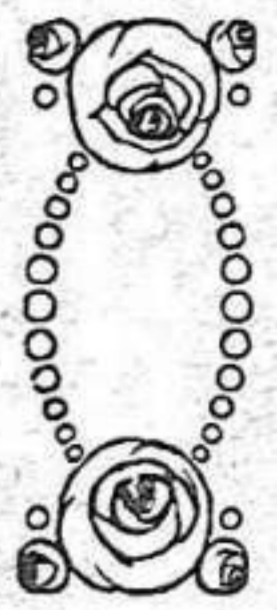
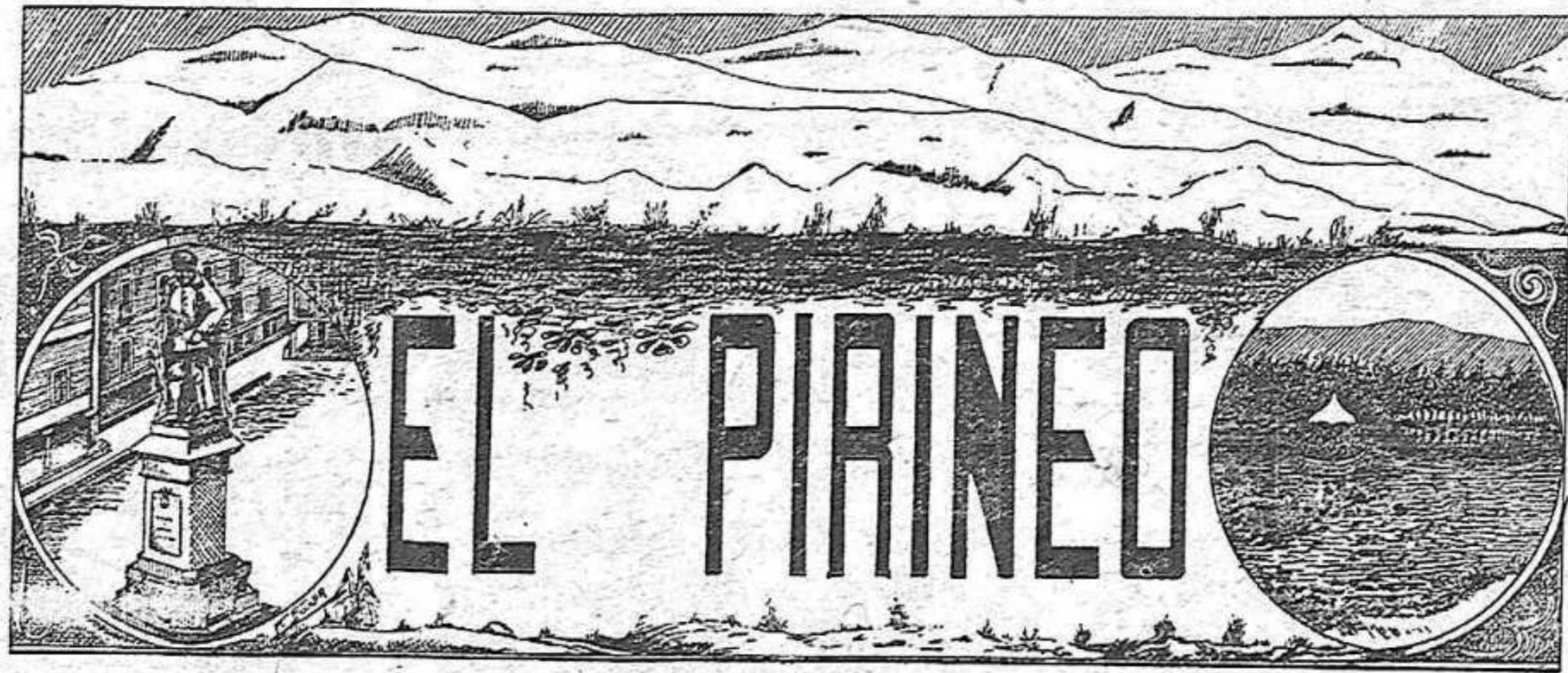
Despacho: CASA PUIGBÓ

Luis de Andrés Morera

Abogado

Puigcerdá: Mayor, 4

Barcelona: Balmes, 61



Periodico semanal de información

Número suelto, 15 céntimos.

Números atrasados, 20 céntimos

Trimestre, 1'25 ptas.

Fuera: » 1'50 ptas

Los trabajos insertos en este periódico, se publican bajo la exclusiva responsabilidad de sus autores.

Redacción y Administración,
Calle de la Revolución, n.º 11
Teléfono 20

PAGO ANTICIPADO —
Anuncios a precios módicos
No se devuelven los originales

Nota de la Semana

Brousse



Al saberse en Puigcerdá que el ex-diputado de los Pirineos Orientales había sido derrotado, corrió la noticia rápidamente por toda la villa, de lo que se alegraron todos los buenos puigcerdaneses.

Los artículos publicados por el moderno Tartarín en las columnas de *L'Independent* ya no nos causarán el deplorable efecto de ser un diputado de la caballerosa república quien los escriba, en el caso de continuar como hasta ahora insultando en ellos a los españoles, habrá el grandioso atenuante de ser un individuo sin representación quien nos dirija sus insulsas palabrejas tan propias del estilo del ex-amigo de España.

El valle de Arán ya no será objeto de la preocupación de aquel hispanófilo.

Las aguas de Lanós, no serán desviadas de la corriente natural, continuando por lo tanto siendo regados los terrenos ribereños del Carol y pudiendo ser explotadas las industriosas fábricas movidas por la fuerza hidráulica proporcionada por las rumorosas aguas del río Carol.

Llivia la villa del enclave continuará siendo española. Y por último, los exóticos Internationales de Puigcerdá y Enveitg, serán levantadas donde estaban proyectadas, quedando por lo tanto, todos contentos.

Puigcerdá alegróse de la derrota no por ver a un hombre caído, porque así nos hemos librado del enemigo mas grande que tenía nuestra villa y comarca y nuestra Nación.

Brousse era un hombre tan mezquino que siempre se hubiera contentado — tratándose de españoles — con el ser tuerto mientras que nosotros fuéramos ciegos.

¿De que le ha servido ser anti-español? para ser derrotado. ¡Vaya un epílogo!

Miguel Planas

(casa Matatam)

Rebaja verdadera

en camas de viena, hierro, somiers, cómodas, sillas, colchones y toda clase de muebles.

MAQUINAS PARA COSER
sistemas SINGER y VERTHEIM
20 por ciento de Rebaja
También las hay de ocasión

Cubiertas y Tejados S. A.

COMPañÍA GENERAL DE CONSTRUCCIONES

MADRID
ALCALÁ 60

BARCELONA
PASEO de GRACIA 16

VALENCIA
P. CANALEJAS 12

CONTRATA DE OBRAS EN TODA ESPAÑA

Movimiento de Tierras: Construcción de ferro-carriles, túneles, canales, pantanos, carreteras, etc.

Albañilería: Edificios industriales y urbanos, puentes, muros, etc. Obras de ladrillo, de homigón y xmita.

Carpintería: De armar y de taller.

Herrería: Armaduras, vigas, jácenas, puentes, cerrajería artística, etc.

Cubiertas: Construcción de toda clase de cubiertas, cúpulas y mansardas venta de materiales para las mismas pizarra natural, pizarra artificial, tejas, fibrocemento ondulado, cartón-cuero, cristal zinc, etc.

Servicios Técnicos: Gratuitamente facilitamos presupuestos y anteproyectos: los proyectos devengan los honorarios correspondientes con el fin de no lesionar los intereses de otros ingenieros.

¡MAYO!

Mes seductor que todos los años apareces, como blonda dride de exquisitos perfiles envuelta en tenues gasas de luz y embalsamando la natura con tu aliento delicado ¡Cuan deseado eres!

Desde el niño bullicioso, al decrepito anciano, todos buscamos tus caricias y tus halagos, tu hermosura y tus gentilezas, tu vida y tu amor.

Antes de que ab il desaparezca de la tierra te presentimos. Y gozosos celebramos tu llegada cuando surges en el horizonte entre los arboles de un bello y luminoso amanecer, de rochando sobre la naciente naturaleza, las perlas de tu rocío fecundante.

Te complaces en mostrarnos cada día nuevas y luminosas alboradas; adornas la vegetación con pomitos de bellas flores, que se entreaman apenas con tus tozas con tu varita mágica, que tiene el influjo poderoso de fundir los flecos de hielo, que aprisionaban al riachuelo y con su hechizo esmalta la ruda tierra de verdor. Y cuando ya tienes decorado el paisaje con primoroso gusto, cuando mil parteras avecillas pueblan ya las perfumadas frondas; cantando a los acordes de tu lira inspirada; cuando mil perfumes qu exhalan las corolas vistosas de tus flores bellas; mayo encantador entonces, es cuando te complaces en sorprendernos con la visión mas seductora.

Y sonriente y magestuoso vas rasgando en tus

tardes perfumadas, el delicado turquí de ese Cielo que oculta las gentilezas de una patria ideal y entre luces y entre flores y entre aromas y armonías, surge espléndida y hermosa aquella mujer esplendorosa que se llama María... Y llega a la tierra vestida como el sol ciñendo su túnica luminosa e inmaculada con la sutil faja del iris que flota airosa para derramar la esperanza sobre las almas.

Por eso deseamos tu llegada Mayo seductor!

Por eso en tus tardes perfumadas, se estremecen las bóvedas de nuestro templo y laten los corazones conmovidos, al escuchar las sentidas notas de una canción de amor que a su madre cantan las doncellas puigcerdanesas.

Por eso en selecta concurrencia, nuestra villa se congrega, a los pies de su Reina, para ofrendarle cada día una flor.

Puigcerdá 8 mayo de 1924. ESPAÑOLITA

Agencia de Transportes
de

R. Altimiras

Puigcerdá:

P. Salmóon tel. 8, y Paseo de Bourg-Madame, núm. 25.

Sucursales en

BARCELONA, Arce y Pallarols, Rech 15, tel. 2.415 A.

RIPOLL, Andreu y Planas, P. Mercado 18, tel. 316.

SEO de URGEL, S. Armengol 12.

BANCO VITALICIO DE ESPAÑA

Seguros sobre la Vida y Rentas Vitalicias

LA CATALANA

Seguros contra Incendios y Explosiones

La Anónima de Accidentes

SEGUROS

Contra los accidentes del Trabajo. (Ley 10 Enero de 1922)
Individuales y Acumulativos, valederos en el mundo entero.
Responsabilidad Civil, a propietarios de carruajes y automóviles.

Delegado Regional: **JUAN MORENO**

Carretera de Ribas 24, Teléfono 323.
RIPOLL

Noticias

Accidente.— Un día de la pasada semana en la carretera de Bourg-Madame, volcó el auto del establecimiento de Les Escaldes, sufriendo uno de los ocupantes una fractura de un brazo y algunas otras lesiones.

Visita de un coro.— El pasado domingo estuvo en esta villa, la sociedad coral «El Liri» de la Ametlla. Por la noche, dió un concierto en el «Círculo Agrícola Mercantil» habiendo bastante asistencia apesar de haberse anunciado muy precipitadamente.

Entre otras ptezas ejecutaron «L'Emigrant» y «L'Emporda» siendo muy aplaudidos y felicitados su director Sr. Aymenich.

Marcharon muy satisfechos de su visita a nuestra comarca.

Garra

o
paller y un badiu.

PER VE DRE: 16 jornals de de camps, 5 jornals de prats, un jardí amb fruiters, una casa amb aigua dintre, y apart un

Razón: En aquesta impremta.

Cine.— Esta noche en el Casino Cerdano se proyectarán importantes films de la casa Pathé.

A reconocimiento.— Hoy acompañados del secretario Sr. Giménez, salen para Gerona, los mozos que deben concurrir al juicio de exenciones ante la Comisión Mixta.

REPRESENTANTS PRACTICS
VENDA VINS NECESSITO
JOAN ESGLASANS MILA

Vins a l'engrós

Vilafranca del Penedés

Delegación.— El Ayuntamiento en sesión extraordinaria del día 13, designó para asistir a la recepción de S. M. el Rey en Gerona, al Alcalde D. Valentín Górriz Hostench y a los concejales señores don Joaquín Querol y don José M^a Vidal.

Espectáculo.— El Jueves y viernes últimos actuó en el Teatro del Casino Cerdano el profesor Stevenson el cual gustó mucho al selecto y numeroso público que asistió a dichas representaciones; lo cual le demostró el auditorio prodigándole estuendosos aplausos.

Casa Torre para arrendar

A DIEZ MINUTOS DE PUIGCERDÁ

Recién terminada, agua, electricidad, jardín.

Razón: Barcelona, Princesa, 31,
Puigcerdá, en estaimprenta.

RECORDATORIOS 1 COMUNIÓN

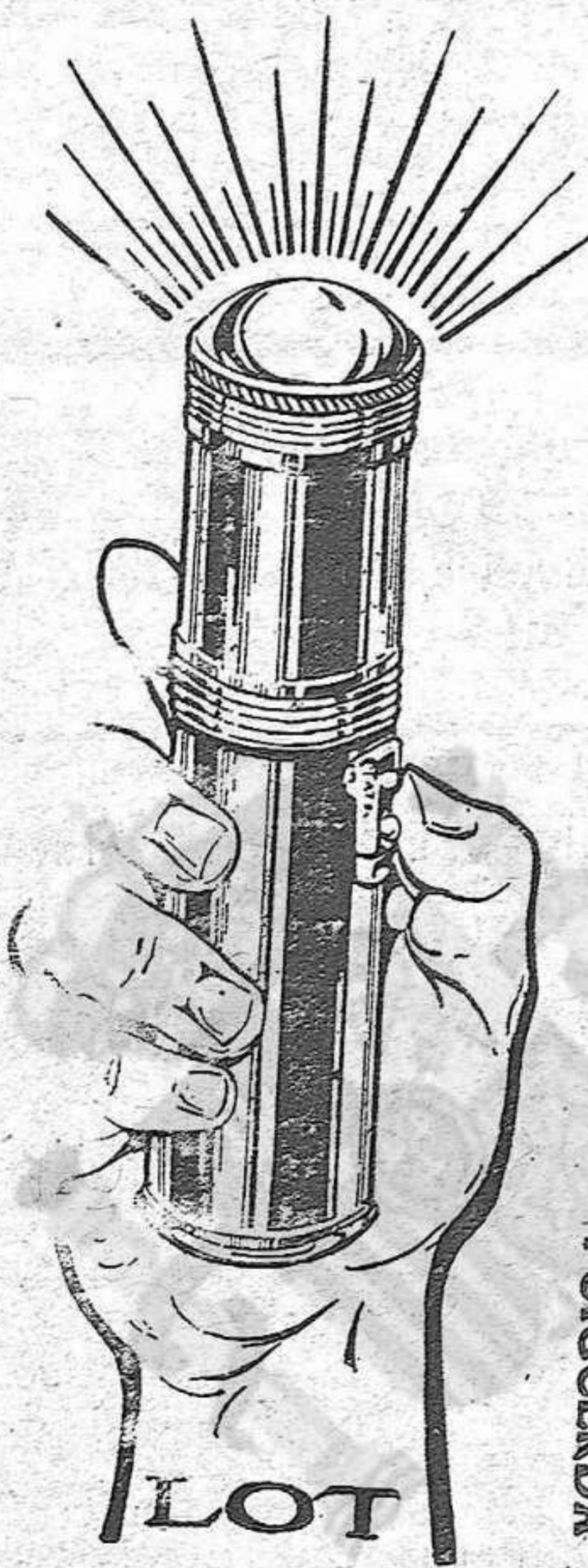
Encontrareis un buen surtido y a buenos precios
en la IMPRENTA MODERNA

¡El día en la mano!

Sólo son auténticas las lámparas y pilas eléctricas

marca:

“LOT”



Calle MAYOR 35

De venta: Vda. de Luis Llopens

PUIGCERDA

Se obtendrán con una lámpara y pila eléctrica
“LOT”, disponiendo, en todo lugar y en
cualquier momento de intensa luz. Indispensable
en las excursiones y viajes, en la casa, en la fábrica,
para buscar cualquier cosa en la oscuridad;
para subir la escalera, en la mesita de noche, en
el maletín de viaje; resultando siempre de una utili-
dad incomparable, lo mismo en la ciudad que en
el campo.

TROZO PARA ARRENDAR
sito en Prat de Pallarols
Razón: Correo de Llivia

Imprenta Moderna :-: Rev. Ucción. 11 :-: Teléfono 20

De paso. — El señor D. L. S. Ingeniero Director del Centro de Estaciones experimentales de Abo- nos siendo el objeto de su viaje la inspección de cam- pos experimentales establecidos en distintos pueblos de la Cerdaña.

Con el mismo fin el mencionado señor, ha salido para Seo de Urgel y Andorra.

Se alquila En Estavar (Cerdaña francesa) para temporada verano, casa nueva amueblada y garage.

Razón: En esta imprenta.

Fiestas mayores. — Con gran solemnidad se han celebrado las fiestas mayores de Bolvir, Guils, y Ur, a todas ellas asistió numeroso público.

Academia de baile. — En el Casino ceretano e próximo martes se inaugurará una academia de baile a cargo del profesor don Gastón Rechia. Para inscri- birse debe ándirijirse a la Conserjería donde pueden pedir datos los que los deseen que les serán facilita- dos.

Xocolata Alay
Amargant
Es el millor

EST NUMERO DE
EL PIRINEO
HA SIDO SOMETIDO A
La CENSURA MILITAR

"Bar Cabrinetty"

el mas elegantísimo y bien situado de la villa

:- Juan Tallafarro :-

**Cafés :- Fiambres
Licores - Sanwichs**

Especialidad en resopones :: Gran Menú

Gran Hotel Restaurant TIXAIRE

LIBERTAD 3, Tel. 24,

PUIGCERDÀ

Reformado completamente. —
Calefaccion central en todas las
dependencias del Gran Hotel.—
Luz eléctrica. Cuartos de baño
y ducha.— Garage.— Gran Con-
fort.

Cubiertas y Tejados S. A.

Compañía general de construcciones

Madrid

Calle de Alcalá, 60

Barcelona

Paseo de Gracia, 16

Valencia

Plaza de Canalejas, 12

Algunas obras en curso de construcción

Madrid	Dirección General de Sanidad	Sanatorio Lago.
"	Ministerio de Instrucción Pública	Reforma del Museo de San Fernando.
"	id.	Escuela de Veterinaria.
Guadalajara	Comandancia de Ingenieros	Reforma del Cuartel.
Pamplona	id.	Cuartel de infantería.
Barcelona	id.	Abastecimiento de aguas a Montjuich.
Lérida	F. C. de Lérida a Saint Girons	Túneles del trozo 2.º
"	id.	Estación y Muelles de Enlace con Norte
Gerona	F. C. de Ripoll a Puigcerdá	" de Planolas
"	id.	" de la Molina
"	id.	" Tosas.
"	id.	" Alp.
"	id.	Muros del trozo 10º
Valencia	C. de H. del Norte	Ampliación de la Estación
Pamplona	id.	Taller de Recorrido.
Aranjuez	M. Z. A.	Depósito de Máquinas
Barcelona	Obras del Puerto	Edificio de Comandancia de Marina.
"	Industria Olesana	Fábrica en Olesa.
"	Claudio Sampere	Fábrica en Premiá.

Anónima Alsina, Gr. II

De Auto-Transportes

Servicios combinados con los

Caminos de Hierro del Norte

— y —

Ferrocarril Transpirenaico

Billetes Especiales, Combinados y Directos

Barcelona Puigcerdá-Seo de Urgel

Despacho de billetes

Barcelona

EN LA CAQUILLA DE LA ESTACION DE LOS F. C. DEL NORTE

Puigcerdá

Plaza de las Monjas

Seo de Urgel

Paseo de Tetuán

NOTA: Estos billetes son directos y a precios reducidos, evitando la molestia de tomar varios billetes para realizar el viaje, si se utiliza para los trenes: los combinados entre Puigcerdá y Barcelona y para el correo los de Seo de Urgel.

En las citadas dependencias de la Empresa y en la Estación del Norte se hacen las facturaciones directas de equipajes y encargos.